



Prestone



## BIZTONSÁGI ADATLAP Simoniz Back to Black Tyre Shine

### 1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása

#### 1.1. Termékazonosító

Terméknév	Simoniz Back to Black Tyre Shine
Termék szám	SAPP0074A, SAPP0114A, SAPP0115A, SAPP0116A, SAPP0117A, SAPP0126A, SAPP0074B

#### 1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználásai, illetve ellenjavallt felhasználásai

Azonosított felhasználás	Autó karbantartási termék.
--------------------------	----------------------------

#### 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Forgalmazó	A Holts Car Care Product Holt Lloyd International Ltd Barton Dock Road Stretford Manchester M32 0YQ - England, UK +44 (0) 161 866 4800 FAX +44 (0) 161 866 4854 www.holtsauto.com
Kapcsolattartó	Contact Email address: info@holtsauto.com

#### 1.4. Sürgősségi telefonszám

Vészhelyzeti telefon	FR - INRS Tél :+33 (0)1.45.42.59.59 24hrs B - Antigifcentrum Tél: +32.70.245.245 24hrs NL - Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne: tel. +31 (0)30 274 91 11 24hrs D - +49 (0)89 19240 UK - 00 44 (0) 161 866 4800 Office hrs = 0900 - 1700 hrs Out of office hours Tel: 020 7358 9167
Nemzeti vészhelyzeti telefonszám	<a href="http://echa.europa.eu/en/web/guest/support/helpdesks/national-helpdesks/list-of-national-helpdesks">http://echa.europa.eu/en/web/guest/support/helpdesks/national-helpdesks/list-of-national-helpdesks</a>

### 2. SZAKASZ: A veszély azonosítása

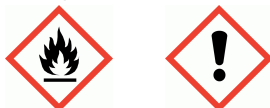
#### 2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása

##### Osztályozás (EK 1272/2008)

Fizikai veszélyek	Aeroszol 1 - H222, H229
Egészségi veszélyek	Bőrirrit. 2 - H315 STOT egy. 3 - H336
Környezeti veszélyek	Vízi, krónikus 3 - H412

#### 2.2. Címkézési elemek

##### Piktogram



Figyelmeztetés	Veszély
----------------	---------

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

<b>Figyelmeztető mondatok</b>	<p>H222 Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.                  H229 Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.                  H315 Bőrirritáló hatású.                  H336 Álmoságot vagy szédülést okozhat.                  H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.</p>
<b>Óvintézkedésre vonatkozó mondatok</b>	<p>P210 Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.                  P211 Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.                  P251 Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.                  P261 Kerülje a gőzök/ permet belélegzését.                  P264 A használatot követően a szennyezett bőrt alaposan meg kell mosni.                  P271 Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.                  P273 Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.                  P280 Védőkesztyű/ védőruha/ szemvédő/ arcvédő használata kötelező.                  P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.                  P304+P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.                  P312 Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/ orvoshoz.                  P321 Szakellátás (lásd orvosi ellátás a címkén).                  P332+P313 Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.                  P362+P364 A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.                  P403+P233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.                  P405 Elzárva tárolandó.                  P410+P412 Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C/122 °F hőmérsékletet meghaladó hő.                  P102 Gyermekektől elzárva tartandó.                  P101 Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.                  P501 A tartalom/ edény elhelyezése hulladékként a helyi előírásoknak megfelelően.</p>
<b>Kiegészítő címke információk</b>	EUH066 Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
<b>Tartalom</b>	naphtha (petroleum), hydrotreated light

### 2.3. Egyéb veszélyek

### 3. SZAKASZ: Összetétel/összetevőkre vonatkozó információk

#### 3.2. Keverékek

<b>BUTANE</b>	<b>30-60%</b>
CAS-szám: 106-97-8	EK-szám: 203-448-7
<b>Osztályozás</b>	<b>Osztályozás (67/548/EGK) vagy (1999/45/EK)</b>
Tűzv. gáz 1 - H220 Press. Gás	F+;R12
<b>naphtha (petroleum), hydrotreated light</b>	<b>10-30%</b>
CAS-szám: 64742-49-0	EK-szám: 265-151-9
<b>Osztályozás</b>	<b>Osztályozás (67/548/EGK) vagy (1999/45/EK)</b>
Tűzv. foly. 2 - H225 Bőrirrit. 2 - H315 STOT egy. 3 - H336 Asp. vesz. 1 - H304 Vízi, krónikus 2 - H411	Xn;R65. Xi;R38. F;R11. N;R51/53. R67.

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

Valamennyi R-formula és Veszélyességi nyilatkozat teljes szövege a 16. részben található

### 4. SZAKASZ: Elsősegély-nyújtási intézkedések

#### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

<b>Általános információk</b>	Azonnal vigye az érintett személyt friss levegőre. Forduljon orvoshoz, ha a rossz közérzet folytatódik.
<b>Belélegzés</b>	Azonnal vigye az érintett személyt friss levegőre. Ha a légzés nehéz, megfelelően képzett személyzet segíthet az érintett személynek oxigén adásával. Tartsa az érintett személyt melegen és nyugalomban. Azonnal forduljon orvoshoz.
<b>Lenyelés</b>	Nem releváns.
<b>Bőrrel való érintkezés</b>	Alaposan mossa le a bőrt szappannal és vízzel. Forduljon orvoshoz, ha a rossz közérzet folytatódik.
<b>Szemmel való érintkezés</b>	Távolítsa el a kontaktlencséket és nyissa a tágra a szemhéjakat. Folytassa az öblítést legalább 15 percig. Folytassa az öblítést legalább 15 percig. Forduljon orvoshoz, ha a rossz közérzet folytatódik.

#### 4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások

<b>Általános információk</b>	A leírt tünetek súlyossága a koncentrációtól és az expozíció hosszától függően fog változni.
<b>Belélegzés</b>	Álmosság, szédülés, zavartság, egyensúlyzavar.
<b>Lenyelés</b>	Az anyag fizikai természete miatt lenyelése nem valószínű.
<b>Bőrrel való érintkezés</b>	Specifikus tünetek nem ismertek. Hosszan tartó érintkezés a bőrrel pirosságot és irritációt okozhat.
<b>Szemmel való érintkezés</b>	Specifikus tünetek nem ismertek. Átmeneti szemirritációt okozhat.

#### 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

**Megjegyzések az orvosnak** Kezelje tünetileg.

### 5. SZAKASZ: Tűzoltási intézkedések

#### 5.1. Oltóanyag

**Megfelelő oltóanyag** Oltsa a következő közeggel: Por. Száraz vegyi anyagok, homok, dolomit, stb. Vízpermet, vízköd vagy ködfátyol.

#### 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek

<b>Speciális veszélyek</b>	A tárolóedények melegítés hatására hevesen szétrepedhetnek vagy felrobbanhatnak, a túlzott nyomásnövekedés következtében. Fokozottan tűzveszélyes. Felrobbanhat, ha melegítik, vagy ha lángnak vagy szikrának van kitéve. A tárolóedények melegítés hatására hevesen szétrepedhetnek vagy felrobbanhatnak, a túlzott nyomásnövekedés következtében.
<b>Veszélyes égéstermékek</b>	Szén oxidjai. Termikus lebomlás vagy égetés szénoxidokat és egyéb mérgező gázokat vagy gőzöket szabadíthat fel.

#### 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat

<b>Védelmi intézkedések a tűzoltás során</b>	A tűz közelében lévő tárolóedényeket el kell távolítani vagy vízzel kell hűteni. Használjon vizet a tűznek kitett tárolóedények hűtésére és a gőzök elosztatására.
<b>Különleges védőeszközök tűzoltók számára</b>	Viseljen vegyszerálló védőruházatot.

### 6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

#### 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

**Személyi óvintézkedések** Viseljen a biztonsági adatlap 8. Szakaszában leírt védőruházatot.

### 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések

**Környezeti óvintézkedések** A kis mennyiségű használat miatt nincs jelentős kockázata.

### 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

**A szennyezésmentesítés módszerei** Viseljen megfelelő védőfelszerelést, beleértve a kesztyűt, védőszemüveget/arcvédőt, légzőkészüléket, védőcipőt, ruházatot vagy kötenyt, szükség szerint. Távolítson el minden gyújtóforrást. Tilos a dohányzás, szikra, nyílt láng vagy más gyújtóforrás a kiömlés közelében. Biztosítson megfelelő szellőzést. Hagyja a kis mennyiséget elpárologni, ha ez biztonságosan megtehető. A robbanás kockázata miatt ne engedje az anyagot bejutni zárt térbe. Ha a szivárgást nem lehet megállítani, ürítse ki a területet.

### 6.4. Hivatkozás más szakaszokra

**Hivatkozások másik szakaszokra** Viseljen a biztonsági adatlap 8. Szakaszában leírt védőruházatot. Az egészségi veszélyekre vonatkozó további információkat lásd a 11. Szakaszban. A hulladékeltávolításra vonatkozóan lásd a 13. pontot.

## 7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás

### 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

**Használati óvintézkedések** Tartsa távol hőtől, szikrától és nyílt lángtól. Kerülje a kiloccsanást. Kerülni kell a bőrrel való érintkezést és a szembe jutást. Biztosítson megfelelő szellőzést. Kerülje a gőzök belélegzését. Használjon jóváhagyott légzőkészüléket, ha a levegő szennyezettsége az elfogadható szint felett van.

### 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetetlenséggel együtt

**Tárolási óvintézkedések** Nyomás alatt levő tartály: 50°C feletti hőmérsékletnek tilos kitenni.

**Tárolási osztály** Tűzvesélyes sűrített gáz tárolás.

### 7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

**Speciális végfelhasználó(k)** A termék azonosított felhasználásai az 1.2 Szakaszban szerepelnek részletesen.

## 8. SZAKASZ: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

#### Munkahelyi expozíciós határértékek

#### **BUTANE**

Hosszú távú expozíciós határérték (8 óra TWA): 2350 mg/m<sup>3</sup>

Rövid távú expozíciós határérték (15 perc): 9400 mg/m<sup>3</sup>

### 8.2. Az expozíció ellenőrzése

## 9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok

### 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk

**Külső jellemzők** Aeroszol.

**Szag** Jellegzetes.

**Lobbanáspont** <1°C

**Relatív sűrűség** 0.828 @ °C

**Oldhatóság(ok)** Oldhatatlan vízben.

### 9.2. Egyéb információk

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

### 10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség

#### 10.1. Reakciókészség

**Reakciókészség** Nincsenek ismert reakcióképességi veszélyek a termékhez társítva.

#### 10.2. Kémiai stabilitás

**Stabilitás** Normál környezeti hőmérsékleten stabil.

#### 10.3. A veszélyes reakciók lehetősége

**Veszélyes reakciók lehetősége** Nem releváns. Polimerizálódhat. Kerülje a hőt.

#### 10.4. Kerülendő körülmények

**Kerülendő körülmények** Kerülje a hőt, lángot és más gyújtóforrást. Kerülje az érintkezést a következő anyagokkal: Erős oxidálószeres. Erős lúgok. Erős ásványi savak.

#### 10.5. Nem összeférhető anyagok

**Kerülendő anyagok** Nincs specifikus anyag vagy anyagcsoport, amely valószínűleg veszélyes helyzetet eredményezve reagál a termékkel.

#### 10.6. Veszélyes bomlástermékek

**Veszélyes bomlástermékek** Tűz előidéző: A - nak/nek a gőze/gáza/füstje: Szén-monoxid (CO). Szén-dioxid (CO<sub>2</sub>).

### 11. SZAKASZ: Toxikológiai információk

#### 11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

**Toxikológiai hatások** Nem állnak rendelkezésre információk.

**Belégzés** A légzőrendszer irritációját okozhatja. A gőzök fejfájást, fáradtságot, szédülést és hányingert okozhatnak. Hosszan tartó belégzése magas koncentrációban a légzőrendszer károsodását okozhatja.

**Lenyelés** Várhatóan nincs káros hatás abból a mennyiségből, amelyet valószínűleg véletlenül nyeltek le.

**Bőrrel való érintkezés** A termék zsírtalanító hatása a bőrre. Allergiás kontakt ekcémát okozhat. Hosszan tartó vagy ismételt expozíció súlyos irritációt okozhat. Hosszan tartó érintkezés a bőr szárazságát okozhatja.

**Szemmel való érintkezés** A gőz vagy a permet irritációt és szúró érzést okozhat a szemben.

**Expozíciós út** Belégzés Bőrrel és/vagy szemmel való érintkezés

### 12. SZAKASZ: Ökológiai információk

**Ökotoxicitás** Nem ismertek negatív hatásai a vízi környezetre.

#### 12.1. Toxicitás

#### 12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

#### 12.3. Bioakkumulációs képesség

**Bioakkumulációs potenciál** A termék nem tartalmaz olyan anyagokat, amelyek vélhetően bioakkumulatívak.

#### 12.4. A talajban való mobilitás

**Mobilitás** A termék illékony szerves vegyületeket tartalmaz (VOCs), amelyek könnyen elpárolognak minden felületről.

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

### 12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

**PBT és vPvB értékelés eredményei** A termék nem tartalmaz PBT-ként (perzisztens, bioakkumulatív és mérgező) vagy vPvB-ként (nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív) besorolt anyagot.

### 12.6. Egyéb káros hatások

**Egyéb káros hatások** Nem ismert.

## 13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok

### 13.1. Hulladékkezelési módszerek

**Ártalmatlanítási módszerek** Az üres tárolóedényeket nem szabad átlukasztani vagy elégetni, a robbanás kockázata miatt. Helyezze el a hulladékot engedélyezett hulladéklerakón a helyi Hulladék Ártalmatlanítási Hatóság követelményeinek megfelelően.

## 14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk

### 14.1. UN-szám

UN szám (ADR/RID)	1950
UN szám (IMDG)	1950
UN szám (ICAO)	1950
UN szám (ADN)	1950

### 14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

Megfelelő szállítási megnevezés (ADR/RID)	AEROSOLS
Megfelelő szállítási megnevezés (IMDG)	AEROSOLS
Megfelelő szállítási megnevezés (ICAO)	AEROSOLS
Megfelelő szállítási megnevezés (ADN)	AEROSOLS

### 14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

ADR/RID osztály	2.1
ADR/RID osztályozási kód	5F
ADR/RID címke	2.1
IMDG osztály	2.1
ICAO osztály/divízió	2.1
ADN osztály	2.1

Szállítási címkék



### 14.4. Csomagolási csoport

ADR/RID csomagolási csoport None

IMDG csomagolási csoport None

## Simoniz Back to Black Tyre Shine

ADN csomagolási csoport      None

ICAO csomagolási csoport      None

### 14.5. Környezeti veszélyek

**Környezetre veszélyes anyag/tengeri szennyező anyag**

Nem.

### 14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

EmS                                      F-D, S-U

ADR szállítási kategória            2

Alagút-korlátozási kód                (D)

### 14.7. A MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC szabályzat szerinti ömlesztett szállítás

A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás      Nem alkalmazható.

## 15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk

### 15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

**Nemzeti előírások**                      The Chemicals (Hazard Information and Packaging for Supply) Regulations 2009 (SI 2009 No. 716).

**EU jogszabályok**                      67/548/EGK Veszélyes Anyagok Irányelv.  
1999/45/EK Veszélyes Készítmények Irányelv.  
2008. december 16-i 1272/2008 Európai Parlamenti és Tanácsi Rendelet (EK) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról (módosított).

**Engedélyek (1907/2006 Rendelet VII. fejezet)**      Nem ismert különleges engedélyezés a termékre.

**Korlátozások (1907/2006 Rendelet VIII. fejezet)**      Nem ismert konkrét felhasználási korlátozás a termékről.

### 15.2. Kémiai biztonsági értékelés

Kkémiai biztonsági értékelést nem végeztek.

## 16. SZAKASZ: Egyéb információk

**Felülvizsgálat dátuma**                      2015.08.11.

**Felülvizsgálat**                                      1

**SDS szám**    21017

**Figyelmeztető mondatok teljesen**      H220 Rendkívül tűzveszélyes gáz.  
H222 Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.  
H225 Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.  
H229 Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.  
H304 Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.  
H315 Bőrirritáló hatású.  
H336 Álmoságot vagy szédülést okozhat.  
H411 Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.  
H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.